

+ SUPPLÉMENT
L'extra

Le Chenois

JOURNAL ET ORGANE OFFICIEL DES COMMUNES DES TROIS-CHÊNE

Mars / avril 2024 • n°9

***Trois-Chêne :
objectif sport !***

Le mot de la Rédaction

Un peu de lecture durant les vacances pascales ! Le Chênois vous propose ce mois-ci un duo vitaminé, composé du Journal et de L'Extra.

Dans le premier, vous trouverez les habituels avis officiels, mais également des articles informatifs couvrant différents domaines d'activité de vos communes (environnement, économie, affaires sociales, aménagement, culture, etc.).

Dans le deuxième, vous découvrirez une édition légèrement remaniée, avec la suppression des habituels dossiers, remplacés par de plus dynamiques rubriques traitant d'une large palette de sujets susceptibles de vous intéresser. Notre équipe de rédaction composée de sept journalistes très motivés s'efforce de trouver sans relâche des thématiques actuelles propres à vous divertir ou à vous accompagner dans votre quotidien. Les contributions régulières de nos partenaires (Naries, LaFamily, Maisons de Quartier), ainsi que les articles ponctuels des associations locales viennent enrichir ce pannel d'informations qui racontent les Trois-Chêne comme personne.

Nous vous souhaitons de belles vacances de Pâques en compagnie de nos publications !

*Kaarina Lorenzini,
Rédactrice en chef*

Sommaire

POINTS FORTS	3
POINTS COMMUNS	5
INFORMATIONS OFFICIELLES	
CHÊNE-BOUGERIES	7
CHÊNE-BOURG	9
THÔNEX	11
AMÉNAGEMENT / URBANISME	12
AFFAIRES SOCIALES	14
ÉCONOMIE / SÉCURITÉ	16
ENVIRONNEMENT / BIODIVERSITÉ	17
CULTURE	18
SPORTS	20
REPORTAGES / ACTUALITÉS	23

PUBLICITÉ



Par ces quelques lignes, je tiens à remercier toutes les personnes, clientes, ou non, qui ont partagé avec moi la magnifique aventure de mon salon de coiffure.

Après 22 ans de vie dans ce petit salon au 8 rue du Vieux-Chêne, que de souvenirs, de rires et même de larmes !

Ce n'est pas seulement un salon de coiffure, mais aussi un lieu de vie où l'on vient pour boire un café, pour demander une adresse, pour discuter. Un lieu où chacun trouve ce dont il a besoin : de la coiffure à la chaleur humaine.

Et bien non, ce n'est pas fini, car j'ai le plaisir de vous présenter Sindi qui va reprendre le salon dès le 16 mars, en y mettant bien sûr sa touche personnelle.

Grâce à elle, l'âme du Vieux-Chêne garde ses droits au grand bonheur des habitants qui, j'en suis sûre, lui réserveront un bon accueil. Je lui souhaite plein de succès et des années aussi belles que les miennes. Quant à moi, que le 1^{er} jour du reste de ma vie commence !

Nicole Chaupond-Chauvy

NOUVEAU

Cabinet Dentaire
Grange-Canal

ch. Grange-Canal 6
022 736 47 95
dentiste-gc.ch

2 places de parc

Scannez
pour prendre
rendez-vous:

Ecole de la Guitare

Même sans connaissance du solfège **Pierre Meister**

Cours individuels enfants et adultes
Classique, Folklore, Flamenco et Accompagnement

25, avenue Petit-Senn - 1225 Chêne-Bourg
Tél. 079 375 19 36 www.guitaremoi.ch

Impressum
Journal et organe officiel des communes des Trois-Chêne - N° 9

Editeur responsable: M. Olivier Urfer, président ad interim Rédaction: Kaarina Lorenzini (rédactrice en chef) et Françoise Allaman (assistante de direction): redaction@lechenois.ch - T. 022 349 24 81
Ont collaboré à ce numéro: Coline Casnabet, Elise Gressot et Olivier Petitjean Publicité: pub@lechenois.ch
Adresse postale: Case postale 145 - 1225 Chêne-Bourg Mise en pages: Siska Audeoud, Hadès graphisme
Impression: Atar Roto Presse SA Tirage: 18'300 exemplaires Distribution: Direct Mail Company Prochaine parution: Journal + Agenda des Trois-Chêne: 24-26 avril

myclimate
neutrale
imprimé
myclimate.org/01-24-935955

Le Chênois, un journal engagé dans la protection de l'environnement

Certification myclimate (imprimé climatiquement neutre). Impression sur papier FSC et fabrication sur un seul site (émissions de CO2 limitées). Distribution 100% locale, directement de l'entrepôt de la Praille aux foyers chênnois.

Photo de couverture: ©Michael Rio de Araujo

Signification du système de couleurs

- = Chêne-Bougeries
- = Chêne-Bourg
- = Thônex

■ Concert de printemps de l'Ensemble Vocal Buissonnier

Le Concert de printemps marque son retour le mardi 23 avril prochain.

L'Ensemble Vocal Buissonnier, sous la direction de Pierre-Louis Rétat, claveciniste, nous dressera le portrait polyphonique de Claudio Monteverdi (1567-1643).

Les huit chanteuses et chanteurs de l'Ensemble Vocal Buissonnier seront accompagnés par deux dessus (flûte et violon) et un continuo constitué d'un théorbe, d'une basse d'archet, de l'orgue et du clavecin de Pierre-Louis Rétat. Cet effectif est idéal pour mettre en évidence les contrastes et les textures de la musique du début du baroque italien, notamment les fameuses Sonata de Dario Castello, violoniste à la chapelle de Saint-Marc de Venise sous la direction de Claudio Monteverdi. Un travail sur les textes chantés et une réflexion sur la

mise en espace achèveront de colorer cette expérience hautement immersive et plurielle, témoignant une fois de plus à quel point la musique de Monteverdi, du haut de ses quatre cents ans, a gardé toute sa fraîcheur, toute sa modernité.

Le programme a été pensé pour faire dialoguer des œuvres emblématiques des trois grands corpus chorals de Monteverdi – le 8^e Livre de madrigaux, les Vêpres et la *Selva Morale Spirituale* – et pour souligner la porosité entre inspirations profanes et sacrées.

+ d'informations

Mardi 23 avril, à 20h, à la salle communale Jean-Jacques Gautier. Tout public, âge conseillé dès 7 ans. **Billetterie:** chene-bougeries.ch/culture/billetterie



■ À vos marque-pages, prêts, lisez!



Les Chênois aiment lire, si l'on en croit le succès qu'ont rencontré les boîtes à livres installées en 2015 sous l'impulsion de l'association 3 Chêne Culture, aujourd'hui dissoute. Sur les étagères de ces maisonnettes pleines d'ouvrages divers et variés, de romans, de livres d'école, de bandes-dessinées, de recettes de cuisine et d'autres surprises insolites se trouve peut-être la perle rare! Cela vaut en tous cas la peine d'y jeter un œil. De l'autre côté, il est aussi doux de penser que ses livres trouveront une seconde vie sous les yeux de nouveaux lecteurs.

Afin de prolonger le plaisir de cette lecture "itinérante", la Commune s'est dotée de deux nouvelles boîtes à livres, tout de

métal vêtues (les premières étaient en bois), afin de mieux protéger les livres des intempéries. La première a été installée en février sur la place Favre par les employés du service de l'environnement et du domaine public, et la seconde trouvera sa place prochainement dans la commune.

+ d'informations

chene-bourg.ch/pages/boites-a-livres-3406

■ Les Vœux du Conseil administratif: une soirée festive

La traditionnelle soirée des Vœux du Conseil administratif s'est déroulée le jeudi 11 janvier dernier à la Salle des fêtes de Thônex et a marqué le début de l'année avec éclat. Rassemblant la communauté locale dans une atmosphère chaleureuse et festive, le Conseil administratif a accueilli les nouveaux naturalisés. Le chèque de Thônœl a également été remis à l'Association "Aux 6 Logis". Bruno da Silva, remplaçant le Maire M. Pascal Uehlinger, a, lors de son discours, souligné les succès de l'année

passée, mettant en lumière les projets réalisés et les défis surmontés. Son intervention s'est terminée sur la présentation de la nouvelle identité visuelle de la Ville de Thônex à travers une vidéo qui a séduit le public présent. La soirée, animée par l'orchestre MUSIG des SIG, a été l'occasion de reconnaître le travail des acteurs locaux et le dynamisme de la communauté. Ce moment détendu et convivial a également permis de renforcer le lien entre le Conseil administratif et les forces vives de la Ville.





Accademia d'Archi
ÉCOLE DE MUSIQUE
dès 4 ans et adultes

VIOLON - VIOLONCELLE - CONTREBASSE
ALTO - INITIATION MUSICALE
SOLFÈGE

153, route de Chêne
1224 Chêne-Bougeries
Tél. 022 751 26 76
www.accademia-archi.ch

Avec le soutien de



SANITAIRES - FERBLANTERIE
INSTALLATIONS, DEPANNAGES
ET ETUDES DE PROJETS

DALLAIS SA

26, av. Petit-Senn
1225 Chêne-Bourg
T : 022 348 61 91
F : 022 348 20 28
www.dallais.ch

1978-2023
45 ANS

nos véhicules roulent au gaz naturel



EMS
LES MARRONNIERS
ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL

**ETABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL
POUR PERSONNES ÂGÉES.**
LIEU DE VIE ET D'ACCOMPAGNEMENT.

Renseignements :
022.869.26.26 | info@marronniers.ch | www.marronniers.ch
9 chemin de la Bessonnette | 1224 Chêne-Bougeries (GE)



OPHTALMOLOGIE

Consultations et chirurgie
Consultations enfants
avec une orthoptiste
Adaptation en lentilles
de contact
Traitement de la sécheresse
oculaire Lipiflow®

Avenue de Champel 32 • 1206 Genève
Rue Robert-Céard 5 • 1204 Genève
T. 022 552 20 85
info@azophtalmologie.ch • azophtalmologie.com

Bibliobus

Emplacements et dates par commune

Nouveau: désormais devant l'EMS Clair Bois-Gradelle
chemin du Pré-du-Couvent 3A
Plusieurs mercredis par mois, de 15h à 18h
Prochaines dates:
20 mars, 3 et 17 avril, 15 et 29 mai 2024.

Place Favre
Tous les mardis de 15h à 18h,
sauf les 18 et 25 juillet, 1^{er} et 8 août
et 26 décembre (jours fériés et
de fermetures annuelles)

Place de Graveson
Tous les vendredis de 14h à 17h,
sauf les jours fériés et les jours
de fermeture annuelle

Plus de renseignements:
T. 022 418 92 70, ou: <http://institutions.ville-geneve.ch/fr/bm/nos-bibliotheques/adresses-et-horaires/bibli-o-bus/>

Chéquier Culture

Parmi les différentes mesures financières qu'il met en place, le Département de la culture et de la transition numérique propose un chéquier culture pour les personnes à revenus modestes, afin que chacun profite de l'abondante offre culturelle à Genève.

En 2024, les communes des Trois-Chêne offrent des chèques culture d'une valeur de CHF 60.- (6 x CHF 10.-).

A employer individuellement ou cumulés dans leur totalité. Les chèques sont nominatifs, intransmissibles et valables durant l'année en cours. Vous pouvez les utiliser directement pour payer aux caisses de l'une des nombreuses institutions partenaires en 2024.



Renseignements:
ville-geneve.ch/chequier-culture

PUBLICITÉ

24h/24 - 7j/7

POMPES FUNÉBRES GÉNÉRALES
Maison Funéraire - Prévoyance
CAROUGE - PETIT-LANCY

Tél. 022 342 30 60 www.pfg-geneve.ch

Permanence juridique 2024 ouverte aux habitants des Trois-Chêne

Cette permanence est destinée aux habitantes et habitants des communes de Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg et Thônex qui souhaitent obtenir des informations relatives au droit, tels que baux à loyer, procédures de divorce, droit du travail, successions et testaments, assurances sociales, contrats de mariage, démarches administratives, etc.

Un avocat de l'Ordre des Avocats de Genève sera présent les jeudis :

21 mars • 18, 25 avril • 2, 16, 23, 30 mai
6, 13, 20, 27 juin • 11, 25 juillet • 8, 22 août
12, 19, 26 septembre • 3, 10, 17, 31 octobre
7, 14, 21, 28 novembre • 5, 12, 19 décembre

Mairie de Chêne-Bourg,
avenue Petit-Senn 46, de 16h à 18h.

Tarif de la consultation : CHF 25.-,
à régler **directement à la mairie lors de la réservation.**

Plus de renseignements
au T. 022 869 41 10.

Trois Chêne Emploi

Structure d'aide à l'insertion professionnelle destinée aux habitants des Trois-Chêne et des communes partenaires d'Arve et Lac.

Horaires: du lundi au jeudi sur rendez-vous, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30. Fermé le vendredi.
Rue du Gothard 13 - 1225 Chêne-Bourg
T. 022 348 45 72
contact@3chene-emploi.ch

Nous vous accueillons du lundi au jeudi sur rendez-vous

• UN SERVICE DE PROXIMITÉ
• DES PRESTATIONS GRATUITES

Jeunes, confirmés ou seniors, nous conseillons tous les demandeurs d'emploi dans leurs démarches sur le marché du travail.

Médaille pour chiens

Jusqu'au vendredi 31 mars 2024

Tout détenteur de chiens devra se présenter à la mairie de sa commune de domicile afin de retirer la marque de contrôle officielle de l'année en cours (médaille) en présentant les documents suivants :

- la confirmation de l'enregistrement du chien à la banque de données AMICUS
- l'attestation d'assurance-responsabilité civile spécifique pour « détenteur de chien » pour l'année 2024
- le carnet de vaccination comportant une vaccination contre la rage valide.

Le chien devra également être porteur d'une **plaquette** à son collier indiquant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du détenteur.

Le service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV) transmet les données relatives aux détenteurs de chiens du canton à l'administration fiscale cantonale. Cette dernière établit les bordereaux d'impôt et les notifie directement par poste aux détenteurs de chiens.

Nouveaux propriétaires

Les personnes qui prennent un chien pour la première fois doivent faire enregistrer leurs informations personnelles auprès de leur **commune de domicile** avant de pouvoir faire inscrire leur chien par leur vétérinaire. De plus, tout changement de détenteur, l'exportation d'un chien à l'étranger, ainsi que la mort de l'animal doivent être communiqués à la banque de données.

Autres informations: www.amicus.ch



Françoise Thusy,
Pharmacienne



PHARMACIE
"DU CHENE-VERT"

94, rue de Genève
1226 Thônex-Genève
pharm.chenevert@ovan.ch

Tél. 022 349 21 21
Fax 022 349 21 01




CERTIFICATIONS RÉGULIÈREMENT RENOUVELÉES ET COMPLÉTÉES

ATAR ROTO PRESSE S.A. - GENÈVE
T + 41 22 719 13 13 - ATAR@ATAR.CH - ATAR.CH

BARBEY fils SA

literies & meubles

95 rue de Genève - 1226 Thônex / Genève
Tél. 022 349 02 18 - info@meublesbarbey.ch - www.meublesbarbey.ch

Besoin de changer sa literie ? Ou son canapé ?

Venez nous rendre visite

Le plus grand choix de literies du canton,
plus de 80 matelas en démonstration
Canapés et canapés-lits
Fauteuils relax
Mobilier, tables, chaises etc.

Pour tous les budgets

Environ 80% de nos articles sont **SWISS MADE**

Achetez local, soutenez le commerce de proximité
et améliorez votre empreinte carbone

OFFRE EXCLUSIVE

Uniquement pour les habitants des 3-Chêne
Sur présentation de cette annonce

20% de rabais*

*Selon conditions en magasin, offre du 20 mars au 20 mai 2024
Rabais non cumulable, non valable sur les articles déjà en promotion

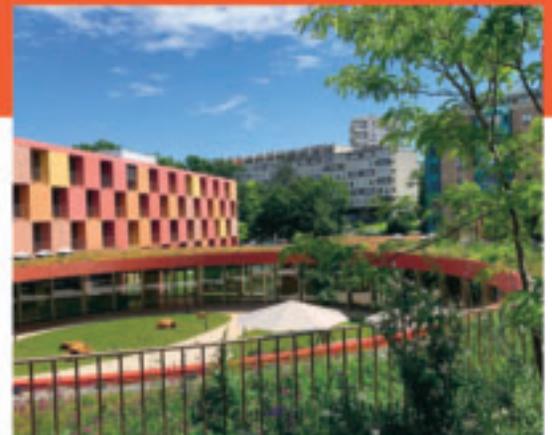


Le Nouveau Prieuré

BCAS

Situé à Chêne-Bougeries, c'est un établissement accueillant 144 résidents en lien avec une crèche, une résidence pour étudiants, un foyer pour personnes polyhandicapées et des appartements locatifs, le tout autour d'une place du village. Notre café restaurant self-service est ouvert au public 7 jours sur 7 de 9h30 à 17h30.

Établissement médico-social
Chemin du Prê-du-Couvent 3
1224 Chêne-Bougeries - T. +41 22 869 52 00
(TPG lignes 1 et 9, arrêt Clos du Mûlan)
info@emsleprieure.ch - www.emsleprieure.ch



Synthèse de la séance du Conseil municipal du 8 février 2024

Acquisition au chemin du Domaine-Patry 6

Réuni en séance plénière le 8 février 2024, le Conseil municipal a décidé d'autoriser le Conseil administratif à acquérir la parcelle n°1554 du cadastre communal, au chemin du Domaine-Patry 6, en vue de l'implantation d'une crèche et d'un parc public pour un montant de CHF 6'825'000.– TTC.

Malagnou-Paumièr

Le secteur Malagnou-Paumièr comprend 5 parcelles d'une surface totale de 49'940 m² et fait l'objet, depuis sa date de déclassement en zone 5 de développement 3 par le Grand Conseil le 16 novembre 2012, de planifications en vue de réaliser des logements. A ce jour, la Commune n'est propriétaire d'aucune parcelle dans ce secteur. En 2022, à la demande des propriétaires privés souhaitant développer leurs parcelles, l'Office de l'urbanisme a relancé le processus d'établissement du PLQ Malagnou-Paumièr pour les parcelles nos 2133, 2134, 883, 884 et 885 sises le long de la route de Malagnou, à l'angle avec le chemin de

la Paumièr. Un mandat de concertation visant à trouver un consensus entre les propriétaires privés, l'Etat propriétaire, la Commune et des associations d'habitants permettra de fixer les "principes directeurs" qui guideront la planification du futur quartier.

Afin de préserver les intérêts communaux, la Commune doit poursuivre son engagement dans le processus en formalisant les accords fonciers et programmatiques au travers d'une convention de réalisation et en participant à l'ensemble des études qui mèneront à l'établissement du PLQ. Au vu de l'importance stratégique du projet, une assistance à maîtrise d'ouvrage (AMO) est également nécessaire. Ainsi, le Conseil municipal a décidé de procéder à des études dans le cadre du projet Malagnou-Paumièr et d'ouvrir au Conseil administratif un crédit de CHF 525'000.– TTC destiné à ces études.

Constitution de servitudes sur la parcelle n° 476

Le Conseil municipal a décidé d'accepter la constitution de servitudes de canalisations

eaux claires et eaux usées et d'une servitude de passage public à pied et à vélo sur la parcelle n°476 en faveur de la Commune.

Réaménagement de l'avenue de l'Ermitage

Un crédit d'étude et de financement d'un montant de CHF 158'000.– TTC a été ouvert afin de procéder à une étude pour le réaménagement de l'avenue de l'Ermitage en relation avec sa mise en séparatif.

Remplacement du véhicule pionnier de la Cie des sapeurs-pompiers

Le Conseil municipal a ouvert au Conseil administratif un crédit d'investissement et de financement de CHF 400'000.– destiné à l'acquisition d'un véhicule pionnier pour la Compagnie des sapeurs-pompiers de la Commune de Chêne-Bougeries.

Prochaines séances

Les jeudis 21 mars et 16 mai à 20h30

Villa Sismondi, route du Vallon 4

Demi-tarif CFF subvention communale

Dans le cadre de la politique communale en matière de mobilité, une subvention de CHF 100.– est versée aux habitants de Chêne-Bougeries renouvelant ou souscrivant un nouvel abonnement demi-tarif CFF.

La demande, accompagnée d'une preuve ou de la quittance d'achat, se fait via un formulaire en ligne. Le paiement s'effectue par virement bancaire ou postal.

Simple et pratique, sollicitez cette participation financière en ligne : ael.chene-bougeries.ch/demi-tarif ou à la réception de la Mairie (route de Chêne 136).



Mairie: nouveaux horaires

La Commune vous informe des nouveaux horaires du guichet de la mairie, lesquels seront désormais alignés à ceux de l'état civil Chêne-Bougeries-Voirons dès le mardi 2 avril 2024 :

Ouverture au public et permanence téléphonique

Lun, jeu, ven: 8h30-12h et 13h30-16h30
Mar: 7h30-18h / Mer: 13h30-16h30

Carte journalière dégriffée "Commune" CFF

La Commune de Chêne-Bougeries propose des cartes journalières dégriffées "Commune" exclusivement à ses habitants.

- L'achat des cartes disponibles s'effectue obligatoirement à la réception de la mairie (route de Chêne 136)
- Les cartes, nominatives et dont le prix varie selon la date de l'achat et l'évolution du contingent national, peuvent être vendues de 6 mois à un jour avant la date de voyage souhaitée.

Prix: une journée entière dans toute la Suisse à partir de 39 francs (avec un abonnement demi-tarif) ou de 52 francs (sans demi-tarif), dans le rayon de validité de l'AG.

Subvention communale: un rabais de 50% sur le prix de la carte est accordé exclusivement aux habitants sur présentation d'une carte de légitimation.

Disponibilités: offre contingentée disponible auprès des communes et des villes suisses. Obtenez une vue d'ensemble de la disponibilité et des prix pour les 6 prochains mois sur cartejournaliere-commune.ch

Transports publics genevois carte TPG Pay

Des cartes TPG Pay sans contact et rechargeables sont en vente au guichet de la mairie. Ces dernières, subventionnées par la commune à hauteur de 10 francs par mois, par ménage, demeurent réservées exclusivement aux citoyens de Chêne-Bougeries en âge AVS.

Prix et conditions

- Recharge mensuelle de CHF 30.– payé CHF 20.–
- Les cartes seront délivrées ou rechargées uniquement sur présentation d'une pièce d'identité
- Durée de vie de cinq ans, à compter de la date d'activation

Informations complémentaires:

tpg.ch ou réception de la mairie: T. 022 869 17 17

Arrondissement de l'état civil Chêne-Bougeries et Voirons

- Formalités d'état civil pour les communes de Chêne-Bougeries, Jussy, Presinge et Puplinge.
- Demandes de cartes d'identité des habitants de Chêne-Bougeries.

Événements d'état civil enregistrés dans le courant du mois de janvier 2024:

Naissances: 67 • Mariages: 2 • Décès: 17

Plus d'informations sur notre site:
chene-bougeries.ch



FERBLANTERIE
INSTALLATIONS ET ETUDES SANITAIRES

PERUCCA SERGE
Successeur de Pierre Perucca

Chemin de Grange-Canal 4
1224 Chêne-Bougeries
Tel : +41 (0)22 736 46 96
info@peruccaserge.ch
www.peruccaserge.ch

Aïkido
Take Musu Dojo

Ecole d'Aïkido
La Voie de l'Harmonie

La Gradelle
2 cours gratuits à l'essai
Informations sur :
www.takemusu-dojo.ch




PACIFICO MASSAGE

Magaly Pacifico
Massothérapeute agréée ASCA
Sur rendez-vous

Massage personnalisé
Massage thérapeutique/sportif
Massage détente mains/avant-bras

Massage Rose des Vents
Soin AromaTouch
Formatrice en massage

Pacifico Massage • Rue Antoine-Floquet 15 • 1225 Chêne-Bourg
079 132 53 98 • www.pacificomassage.ch



AMBROSIO S.A.
CHAUFFAGE POMPES À CHALEUR
PANNEAUX SOLAIRES

2, route de Jussy
1225 CHÊNE-BOURG
info@ambrosiosa.ch

DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU
TRAITEMENT D'EAU

Tél. 022 349 85 77
www.ambrosiosa.ch

Pierre Del Bon

ELECTRICITE • TELEPHONE • CABLAGE INFORMATIQUE

1224 CHÊNE-BOUGERIES • 6, chemin des Fiorbards
e-mail: info@delbon.ch • TÉL. 022 348 56 06

Artisan torréfacteur à Chêne-Bourg

-10% avec le code
LE-CHENOIS



Valable uniquement pour votre première commande* sur chronic.ch
Professionnels prenez contact directement avec nous au 022 900 01 06



Baissant
paysages sa

Votre paysagiste aux Trois-Chêne



Chemin de Sous-Ville 36, 1226 Thônex • 022 347 04 05 • www.baissant.ch

Cartes CFF

La carte journalière dégriffée Commune est une nouvelle offre contingentée, disponible exclusivement auprès des administrations des communes et des villes. Elle remplace l'ancienne carte journalière Commune.

Avec la carte journalière dégriffée Commune, les personnes voyagent une journée entière dans toute la Suisse à partir de 39 francs (avec un abonnement demi-tarif) ou de 52 francs (sans demi-tarif), dans le rayon de validité de l'AG.

L'achat des cartes disponibles s'effectue obligatoirement à la réception de l'administration communale.

Plus d'informations sur le site chene-bourg.ch et sur cartejournaliere-commune.ch

Déchetteries-ecopoints

La Commune de Chêne-Bourg met à votre disposition des déchetteries communales dont vous pouvez trouver toutes informations utiles ainsi qu'une carte de leurs emplacements sur son site sous : chene-bourg.ch/vivre-a-chenebourg/environnement-et-developpement-durable/dechets-et-tri-1915

Nous vous remercions de **respecter le tri** qui sert au recyclage et de ne pas mélanger les différents déchets.

Merci également de respecter le voisinage en jetant vos déchets recyclables de **8h00 à 20h00**.

Conseil municipal

Prochaine séance

Mardi 19 mars à 18h30

Salle du Conseil municipal,
rue du Gothard 13

Arrondissement de l'état civil Chêne-Bourg, Thônex, Veyrier

**Événements d'état civil enregistrés
du 01.11.2023 au 09.01.2024 :**

Mariages : 12

Décès : 42

Reconnaisances : 8

Anniversaires des aînés

Les Conseillers administratifs de Chêne-Bourg ont le plaisir de fêter les communiens atteignant leur 90^e, 95^e et 100^e anniversaire.

Personnes qui célébreront leur 90^e anniversaire :

En mars : Charles P.

En avril : Huguette M., Werner H.

Personne qui célébrera son 100^e anniversaire :

En avril : Hélène L.

Nos autorités leur réitèrent leurs sincères félicitations et leurs vœux de bonne santé.

Objets encombrants : ne pas y mettre n'importe quoi !

Trop de personnes jettent tout et n'importe quoi dans les déchets encombrants.

Nous vous demandons de ne pas y déposer des pots de fleurs, boîtes ou tout petit objet qui peut être jeté dans les sacs poubelles pour les ordures ménagères.

Les jouets tels Legos ou autres peuvent être déposés dans des institutions caritatives.

Suite aux problèmes récurrents d'encombrants déposés sauvagement dans l'ensemble de la commune, il a été décidé d'augmenter les levées pour ces déchets.

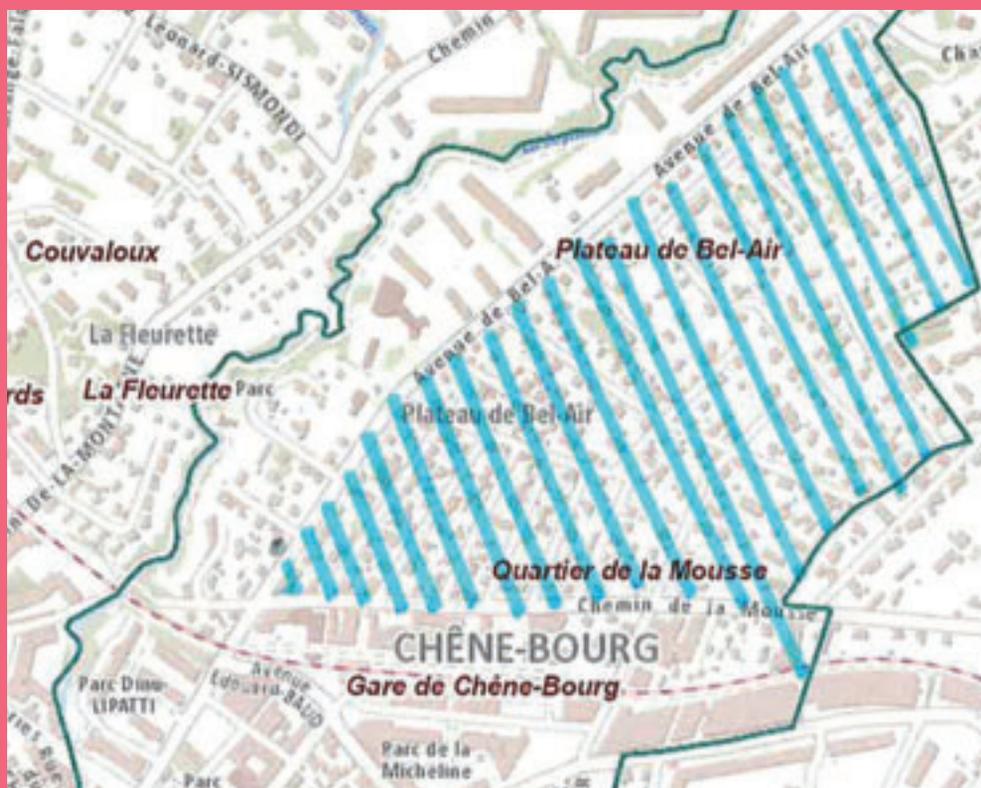
À partir du **1^{er} mars**, et ceci dans les zones **immeubles**, notre mandataire passera dorénavant **chaque mardi matin** pour ramasser les encombrants qui devraient être posés

aux endroits habituels des conteneurs des ordures ménagères, soit les **26 mars, et 2, 9, 16, 23 et 30 avril tôt le matin**.

La zone villa (indiquée en bleue dans le plan ci-dessous) sera desservie **2 fois par mois** à partir du 1^{er} mars : le 2^e et 4^e mardi de chaque mois, soit les 26 mars, 9 et 23 avril tôt le matin.

Les objets doivent être déposés obligatoirement aux emplacements habituels de levées des ordures **au plus tôt la veille au soir**.

De façon à lutter contre le dépôt sauvage des déchets, la Police municipale sanctionnera les contrevenants à ces dispositions, conformément au règlement communal relatif à la gestion des déchets.



Restons connectés : suivez-nous sur nos réseaux !

Vous souhaitez recevoir chaque mois les nouvelles actualités de votre commune par email ? Alors inscrivez-vous dès à présent à notre Newsletter sur notre site : chene-bourg.ch.

Vous pouvez également vous abonner à notre page Facebook pour suivre les informations officielles de la commune : facebook.com/chenebourg.

Et retrouvez la programmation du Point Favre sur Instagram : [instagram/point_favre](https://instagram.com/point_favre)

Plus d'informations sur notre site :
chene-bourg.ch


G. BUSULINI
123B, rue de Genève
1226 Thônex-Moillesulaz
E-mail : thonexoptic@bluewin.ch

OPTIQUE THONEX
Depuis 1979
Tél. 022 348 26 10
www.optiquethonex.ch

 Auberge Communale de Thônex



Avenue Tronchet 14 - 1226 Thônex/GE
Tél. 022 348 76 70 - Mobile : 079 479 34 56
Nicolas et Alain Akar
e-mail : alain@akar.ch - www.aubergedethonex.ch
Ouvert 7/7 de 10h à 1h du matin
Service jusqu'à 22h30 - Parking assuré

PRESSING DU VIEUX-CHÊNE

Alain FROSSARD et sa collaboratrice Fatima sont à votre entière disposition pour :

- Pressing
- Aquaclean
- Rideaux - voilages
- Blanchisserie
- Tapis
- Retouches

**TRAVAIL ARTISANAL SOIGNÉ
EFFECTUÉ PAR DES PROFESSIONNELS**

HORAIRES

Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 7h30-12h00 – 14h00-18h30
Mercredi : 7h30-12h30 / Samedi et dimanche : fermé

1, rue de Genève – 022 348 25 00 – 1225 Chêne-Bourg
www.pressing-vieux-chene.ch

Merci de favoriser nos annonceurs !

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
Genève Rive Gauche



**NOUVELLE
AGENCE**

**Ouverture de notre nouvelle agence à
Lancy Pont-Rouge !**

Nous nous réjouissons de vous accueillir,
Esplanade de Pont-Rouge 3, 1212 Grand-Lancy.

raiffeisen.ch/geneverivegauche

Synthèse de la séance du Conseil municipal du 13 février 2024

Dans sa séance du 13 février 2024, le Conseil municipal de la Ville de Thônex a pris la décision suivante :

Travaux de rénovation et d'entretien du bâtiment des pompiers

Le Conseil municipal a accepté un crédit de CHF 300'000.–, pour des travaux de rénovation, d'entretien, ainsi que le renforcement de la mezzanine au sein du bâtiment des pompiers pour faire suite à l'évolution des missions de ces derniers. En effet, au fil des années, l'évolution des missions des pompiers a imposé de nouvelles exigences en termes d'infrastructures. La modernisation du bâtiment vise à créer un environnement plus fonctionnel et adapté aux défis actuels, intégrant les avancées technologiques pour une réponse plus efficace en cas d'urgence. Les travaux de rénovation ciblent divers aspects du bâtiment. L'entretien préventif est également essentiel pour assurer la durabilité des installations, garantissant ainsi la disponibilité constante des services aux citoyens.

Les missions des pompiers ont évolué au-delà de la lutte contre les incendies. La prise en charge des situations d'urgence et des interventions spéciales nécessitent une mise à niveau des espaces de travail.

Quant à la mezzanine, elle joue un rôle crucial dans l'optimisation de l'espace. Ces travaux permettront d'augmenter la capacité de charge et cela permettra également de supporter efficacement le poids des équipements, de prévenir les risques liés à une usure excessive, et d'assurer la stabilité du bâtiment dans son ensemble. Son renforcement est également prévu pour stocker les uniformes de rechange pour les sapeurs dont les équipements sont endommagés. Le stock se doit d'être considérable pour maintenir leur opérationnalité en tout temps.

Les améliorations apportées au bâtiment des pompiers ne se limitent pas seulement à des considérations pratiques. Elles contribueront également au moral et au bien-être des équipes, en créant un environnement de travail moderne et fonctionnel. Afin de permettre le lavage des équipements de protection individuelle après chaque incendie et limiter les risques de cancer par un processus de décontamination, une buanderie sera installée au sein du bâtiment. Un agrandissement de la cuisine pour permettre à chaque sapeur de pouvoir se ravitailler et se reposer lors des gardes est également prévu. Une infrastructure bien équipée favorise une réactivité

accrue, permettant aux pompiers de mieux servir la communauté.

Le bâtiment se verra équipé d'un défibrillateur, accessible à tous en cas d'urgence cardiaque aux abords de celui-ci, des éclairages LED seront installés à l'extérieur pour permettre une meilleure visibilité nocturne, les portes automatiques des garages seront repeintes et la mention "Sapeurs-Pompiers Thônex" sera ajoutée afin que la caserne soit facilement identifiable par les citoyens.

La modernisation, la rénovation et le renforcement de la mezzanine du bâtiment des pompiers représentent un investissement crucial dans la sécurité et le bien-être de la communauté. Ces travaux visent à préparer les pompiers aux défis actuels et futurs, assurant ainsi une réponse efficace et rapide en cas d'urgence. Grâce à ces améliorations, le bâtiment des pompiers continuera d'être un pilier fondamental de la sécurité communautaire.

Prochaine séance

mardi 26 mars à 20h

Salle du Conseil municipal, av. Tronchet 13A

Permanence informatique pour les seniors

La Ville de Thônex, en partenariat avec les TSHM et les jeunes de Thônex, propose des permanences informatiques pour les seniors, pour répondre à toutes les questions liées aux nouvelles technologies (tablette, téléphone portable, ordinateur). La prochaine permanence se tiendra le **mercredi 15 mai de 14h à 16h** à la salle polyvalente de l'école Marcelly. L'entrée est gratuite et sans inscription, pensez à prendre votre appareil et n'oubliez pas votre chargeur !

Loto des aînés

Les lotos destinés aux aînés thônésiens ont lieu à la salle polyvalente de l'école Marcelly de 15h à 18h. La prochaine date est le **24 avril**.

Thônex Live et Opus One présentent

Mahmood, pop

Vendredi 12 avril à 20h00

Tarif unique CHF 60.–

Ces concerts auront lieu à la Salle des fêtes de Thônex. Billetterie : Ticketcorner.

Informations et renseignements :

T. 022 365 11 60 ou thonexlive.ch

Ouverture du centre de voirie

Le centre de voirie vous accueille du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 16h30.

L'espace de récupération est ouvert chaque les 1^{er} et 3^e samedis du mois de 9h à 12h.

15 écopoints sont présents sur l'ensemble du territoire pour accueillir vos déchets.

Ceux-ci sont ouverts du lundi au vendredi de 8h à 20h et le samedi de 8h à 19h. Ils sont fermés le dimanche et les jours fériés.

Si l'un de vos déchets entre dans aucune catégorie à l'écopoint, vous pouvez contacter la ligne info déchets de la Ville de Thônex :

T. 022 869 39 51. Toute personne déposant des objets en dehors des bennes sera poursuivie et amendée.

Cours smartphones

Réservés aux seniors de la Ville de Thônex, des cours sur les smartphones sont proposés en présence d'un professionnel plusieurs mercredis dans l'année. Inscriptions obligatoires. Plus d'informations sur thonex.ch

Fermeture du pont de Pierre-à-Bochet

Depuis le mercredi 21 février 2024, le pont de la douane de Pierre-à-Bochet est **fermé à la circulation** dans les deux sens. Seuls les piétons et les cyclistes peuvent y circuler.

La Commune d'Ambilly, en France, a lancé des travaux de réfection en raison d'une fragilité sur la structure du pont.

La durée de cette fermeture n'est pas encore inconnue. Des panneaux de déviation ont été installés pour orienter la circulation vers la **douane de Mon-Idée**.

Retrouvez les informations sur notre site internet.

Plus d'informations sur notre site :
thonex.ch

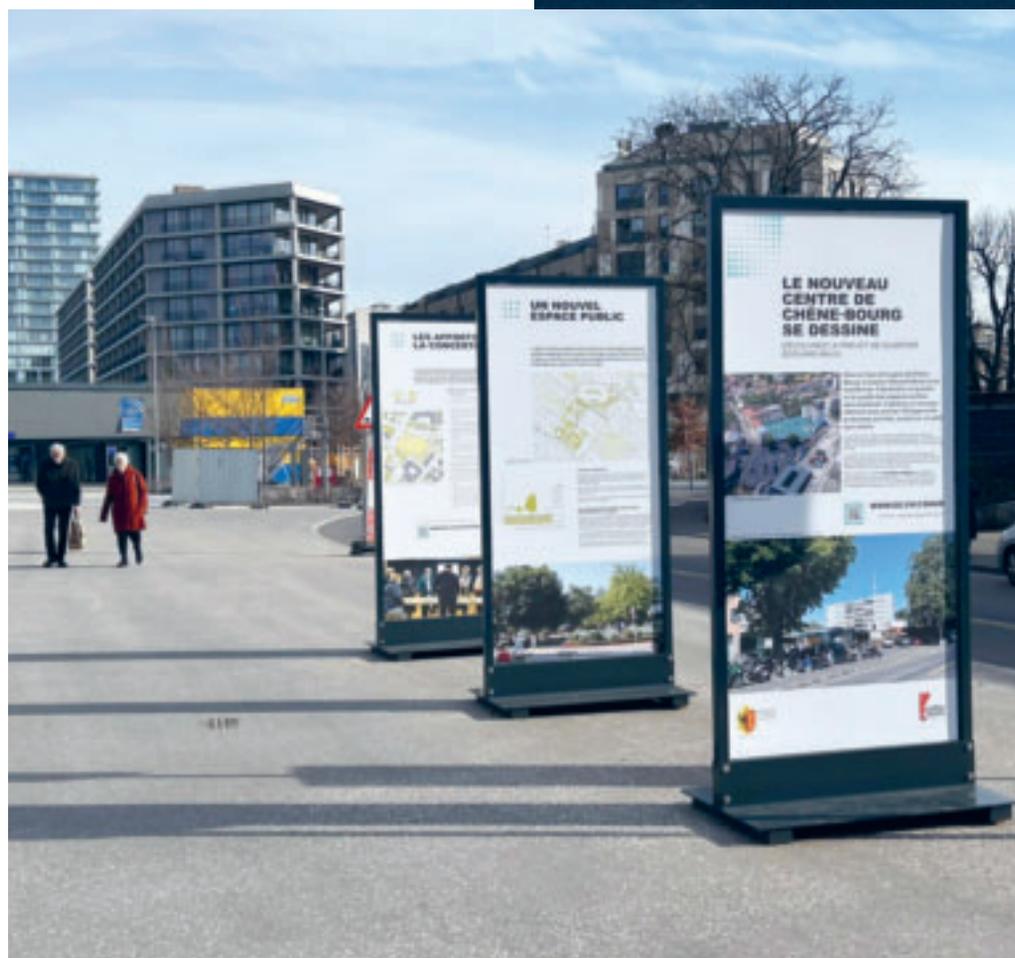
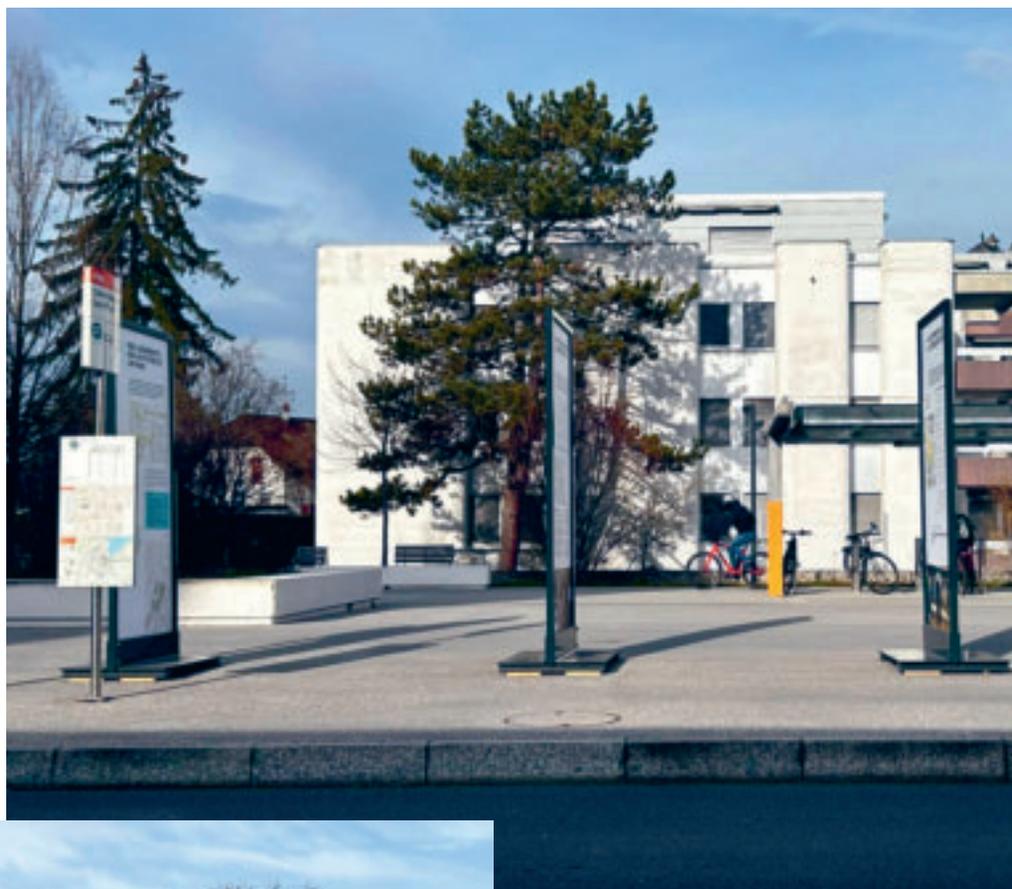
Cartes CFF

La carte journalière dégriffée Commune est une offre contingentée (quota) disponible auprès de **toutes les communes et des villes suisses**. La commune de Thônex met à disposition des cartes journalières qui permettent de voyager en train, en bateau, sur les lignes des cars postaux ainsi que des bus et des trams dans la plupart des agglomérations et villes suisses (également sur Unireso).

Elles sont disponibles uniquement pour des personnes âgées de 16 ans et plus. L'achat se fait **uniquement** au guichet communal (avenue Tronchet 13A), pas de réservation par téléphone ou en ligne. Retrouvez toutes les informations sur thonex.ch

■ Retour en images sur l'exposition "Le centre de Chêne-Bourg se dessine"

Du 28 novembre 2023 au 1^{er} février 2024 s'est tenue sur l'esplanade de la Gare l'exposition "Le Centre de Chêne-Bourg se dessine" mise en place par l'office de l'urbanisme du département du territoire. Plusieurs panneaux présentaient les différentes transformations prévues du quartier autour de l'avenue Edouard-Baud. La prochaine étape de ce projet sera le lancement de l'enquête publique du plan localisé de quartier (PLQ) prévue pour 2024.



+ d'informations

sur le site de l'État: ge.ch/dossier/nouveaux-quartiers/projets-quartier-etude/chene-bourg-avenue-edouard-baud-place-gare

■ “Vous fêtes la place” – Démarche participative pour le réaménagement de la place Rigaud



La Commune de Chêne-Bougeries lance ce printemps une démarche participative pour repenser la place Rigaud. Cette initiative vise à redonner vie à cet espace en rassemblant les habitants et les utilisateurs autour d'un processus engageant, ludique et créatif.

Les personnes habitant et fréquentant le quartier sont invitées à contribuer à un “cahier des envies” qui guidera le réaménagement de la place. Des sujets importants tels que le bien-vivre ensemble, le confort climatique, l'accessibilité, et les besoins des différents publics – des tout-petits aux

aînés – seront abordés. Cette démarche a pour objectif de proposer des aménagements temporaires dès l'été 2024! C'est une aventure collective qui commence, et de laquelle émergeront des idées créatives.

Calendrier de la démarche

• Samedi 20 avril : 15h-17h30

Sur la place Rigaud

Atelier I “Notre place de rêve”

Le 1^{er} atelier a pour objectif d'informer sur la démarche engagée et d'ouvrir une phase de diagnostic participatif.

• Samedi 25 mai : 10h-12h30

Sur la place Rigaud

Atelier II “Manifestation des envies”

Le 2^e atelier a pour objectif de présenter le résultat du diagnostic participatif et de collecter les envies des habitants et usagers de la place. Création de panneaux manifestant les envies.

• Samedi 15 juin : 10h-12h30

Sur la place Rigaud

Atelier III “Métamorphose”

Le 3^e atelier a pour objectif de valider “le cahier des envies” par l'ensemble des participants afin d'envisager la future transformation de la place Rigaud. Construction de panneaux en bois avec les participants afin de localiser leurs “envies prioritaires” sur la place.

• Été 2024

Sur la place Rigaud

“Aménagements transitoires”

En fonction des opportunités et des contraintes de réalisation, des aménagements transitoires pourront être installés dès l'été 2024 pour améliorer le confort et les usages de la place.

+ d'informations

chene-bougeries.ch/place-rigaud

■ Aménagement des espaces publics du Village de Chêne-Bougeries

Longtemps laissé à l'abandon faute de consensus sur son avenir, le Village de Chêne-Bougeries fait l'objet d'un processus de réhabilitation depuis plus d'une dizaine d'années maintenant, dont les premiers effets sont à présent perceptibles. Bien qu'il ressemble actuellement à un vaste chantier, des immeubles ont été rénovés, d'autres sont en voie de l'être, tandis qu'une série de nouvelles constructions remplaceront peu à peu les dents creuses et les bâtiments les plus vétustes ou sans grande valeur.

Une page est en train de se tourner, afin de redonner ses lettres de noblesse à ce morceau de village-rue situé sur un axe stratégique reliant Genève à la France, dont les plus anciennes constructions remontent au 18^e siècle.

Le gros des efforts s'est légitimement porté sur la réhabilitation urgente d'un bâti fortement dégradé. A ce jour, l'ensemble

des opérations étant engagées, l'aménagement des espaces publics constitue la dernière étape de requalification du village. C'est dans ce cadre qu'un concours portant sur les aménagements des espaces publics a été lancé en septembre 2023. Les délibérations du jury se sont tenues le mercredi 7 et le vendredi 9 février derniers. Le lauréat a été présenté le 19 mars 2024 au Café de la Fontaine, lors de l'inauguration de l'exposition présentant les différents projets des participants. Elle se poursuivra jusqu'au jeudi 28 mars.

+ d'informations

Exposition des projets du concours d'aménagement des espaces publics du Village : jusqu'au 28 mars, de 16h à 19h. Samedi 23 mars : 10h à 14h. Fermé le dimanche.



Chêne-Bougeries, Café de la Fontaine, avant 1907.
Bachofer & Brugger éditeurs.

■ Le P'tit Eden s'agrandit! – Les garderies de Chêne-Bourg 1/2

C'est avec une capacité d'accueil doublée, passant de quinze à trente-et-une places, que Le P'tit Eden rouvrait ses portes, en octobre dernier. Pour fêter cet agrandissement, l'équipe éducative et l'association du jardin d'enfants ont organisé une verrée, à laquelle était conviée notre journaliste – l'occasion pour nous de revenir sur l'histoire et l'évolution de cette garderie.

La genèse du P'tit Eden

Au début des années 70, des femmes investies dans les paroisses catholiques et protestante des Trois-Chêne s'organisent, afin de garder les enfants lors des manifestations religieuses. Ce moyen de garde répondant à un véritable besoin au sein de la population, les heures de garde se sont peu à peu étendues, jusqu'à ce que la structure ne puisse continuer à fonctionner uniquement avec des bénévoles. En 1972, une association à but non lucratif, pourvue d'un comité bénévole, est donc créée, et engage une professionnelle de la petite enfance (communément dénommée, à l'époque, une "jardinière d'enfants"). Un concours est organisé pour trouver le nom de cette structure, et c'est ainsi que Le P'tit Eden, nouvellement baptisé, emménage dans des locaux mis aux normes, loués au Centre paroissial protestant de Chêne-Bourg et Thônex.

Le fonctionnement du P'tit Eden

Pendant une quarantaine d'années, Le P'tit Eden fonctionne grâce à l'aide de parents bénévoles, qui, les après-midis, épaulent la salariée dans son travail, de sorte que les frais d'inscription demeurent abordables pour le plus grand nombre.

Dès 2013, plusieurs changements interviennent : la garderie déménage dans ses actuels locaux (rue Peillonex), et des auxiliaires professionnelles sont engagées pour encadrer les enfants, matins et après-midis. Aujourd'hui, l'équipe éducative est formée d'une éducatrice responsable, de deux éducatrices de la petite enfance et de deux assistantes socio-éducatives. Dès juillet 2024, l'administration du P'tit Eden sera externalisée et confiée à l'association pop e poppa, selon le souhait de la commune de Chêne-Bourg, qui subventionne le jardin d'enfants.

L'ADN du P'tit Eden

Comme nous l'explique Séverine Chavaz, éducatrice responsable, le projet éducatif du P'tit Eden met l'accent sur l'apprentissage par l'expérimentation, l'accès à l'autonomie et la construction de l'estime de soi. Le jardin d'enfants accueille fréquemment des enfants issus de parcours migratoires, ce qui lui confère un rôle d'insertion sociale pour ces familles, souvent relativement isolées. Le P'tit Eden accueille en outre chaque année des enfants à besoins éducatifs particuliers, pour qui l'équipe a à cœur d'adapter les propositions de prise en charge, afin qu'ils et elles



©Le P'tit Eden

et leur famille puissent se sentir bien. Une des assistantes socio-éducatives ne nous confie-t-elle pas, à l'occasion du vernissage de l'extension de leurs locaux : « Le P'tit Eden, c'est comme une famille! » ?

Elise Gressot

Dans le prochain numéro, focus sur la garderie Le Polichinelle.

+ d'informations

Le P'tit Eden
37, rue Peillonex - 022 349 25 68
leptiteden25@gmail.com - leptiteden.ch

■ Y'a du soleil sur le marché!

Tous les mardis après-midi, une dizaine de commerçants et producteurs investissent la place Favre pour proposer aux habitants de la commune une sélection de produits frais et régionaux. Focus sur ce rendez-vous hebdomadaire.

Relancé en 2021, sur l'impulsion du conseiller administratif en charge de la Cohésion sociale Philippe Moser, le marché des producteurs de Chêne-Bourg se veut un moment convivial où la population de Chêne-Bourg se rencontre et échange avec les différents vendeurs autour de leurs produits locaux.

Depuis la fin du mois d'août 2023, le jour du marché a été déplacé du mercredi au mardi dans le but de dynamiser la fréquentation en profitant de la sortie de l'école de la Place Favre et de la présence du bibliobus. Pari gagné : à la sortie des classes, un bouquet d'enfants se dirige vers les cakes de l'atelier Beltran, les chocolats de Ma Douce'Heure, les macarons de Macadam Market ou les gaufres fourrées de Fishcake. Les badauds observent les étals de la boucherie du Palais, les fromages et

charcuteries de la Vacherie du Carre & La Touvière ou les fruits et légumes du Jardin de Max. Spécialisé dans la réparation de vélos, le Bicyclologue est fidèle au poste. La brasserie de la Borne et Millésime se joignent parfois au décor. Depuis janvier 2024, un nouveau stand tenu par Léa Balleydier propose de la moutarde artisa-

nale et différents jus à base de gingembre. Pour Philippe Moser, il s'agit désormais de développer et de pérenniser ce rendez-vous convivial à travers l'accueil de nouveaux commerçants et l'organisation d'événements, à l'image de la désormais traditionnelle fête du printemps qui aura lieu le mardi 28 mai.



©Mairie de Chêne-Bourg

Recrutement en direct : direction l'avenir !

Pas moins de 53 places d'apprentissage ont été proposées lors de l'édition "Trois-Chêne" du Recrutement en direct, le 24 janvier dernier, à la Salle des fêtes de Thônex.

En collaboration avec les communes de Chêne-Bourg et Chêne-Bougeries et l'Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue (OFPC), les futurs apprentis ont ainsi pu rencontrer un éventuel recruteur.

Réunies en 4 pôles (construction, commerce, technique et ressources humaines), 14 entreprises ont répondu présentes et ont mené un total de 147 entretiens (!).

Deux témoignages pour illustrer l'ambiance pleine d'espoir de ces rencontres :

Erwan (23 ans) : «j'ai rencontré l'équipe d'Harmony Fitness. Le courant a bien



passé. J'espère décrocher un apprentissage en promotion de l'activité physique et de la santé». Susanne (23 ans) : «j'aime-

rais pouvoir terminer ma 3^e année de CFC Commerce dans une commune. Pourquoi pas à Thônex? »

Thônex et Graveson : un lien florissant



Tous les 4 ans, la commune de Thônex organise le temps d'un week-end, une rencontre avec les autorités et les habitants de Graveson, commune située dans le département des Bouches-du-Rhône, agrémentée de diverses animations et d'un repas officiel à la Salle des fêtes de Thônex.

Cette rencontre avec notre commune jumelle se tiendra du vendredi 10 au dimanche 12 mai 2024. À cette occasion, une séance publique s'est tenue début février, afin de vous faire (re)découvrir ce qu'est le Jumelage et vous rappeler qu'il est toujours possible de prendre part à cette manifestation. Par ailleurs, si vous souhaitez offrir un hébergement à nos homologues français, vous pouvez sans autre vous inscrire sur notre site internet en remplissant le formulaire s'y trouvant : thonex.ch/que-faire-a-thonex/envie-de-culture/jumelage/

Du nouveau dans les restaurants scolaires thônésiens

Les restaurants scolaires de la Ville de Thônex, gérés par la Fondation en faveur de la jeunesse de Thônex, sont certifiés "Fourchette verte junior". Ce label atteste que les menus sont variés et équilibrés et qu'un tri des déchets est effectué. Conformément aux recommandations de ce label, un second repas non-carné a fait son apparition au sein de ces derniers depuis la rentrée scolaire du 26 février 2024.

D'abord servi toutes les deux semaines, dès la rentrée de septembre 2024, ce repas non-carné sera introduit hebdomadairement.

Pour rappel, le menu non-carné ne doit pas comprendre de viande, ni de poisson ou mollusques et crustacés, ni en entrée, ni en plat, ni en dessert, ni en ingrédient dans la sauce et la garniture. Cependant, il peut comporter des œufs ou des produits laitiers.

L'objectif est de favoriser la diversité de l'alimentation et réapprendre aux différents publics, et en particulier les plus jeunes, à apprécier certaines denrées. Aussi, la Fondation et la Ville de Thônex souhaitent s'engager davantage en faveur du climat, l'impact d'un plat non-carné sur le climat étant trois fois moindre que celui d'un mets carné.

■ Un café vert torréfié à Chêne-Bourg

Alors que les Suisses sont parmi les plus grands consommateurs de café au monde, une start-up chênnoise lance sa propre marque, *Chronic Coffee*, élaborée et produite au chemin de la Mousse, selon un code éthique strict.

La PME Bean2me s'est lancée depuis 2017 le défi de fournir les entreprises de la région en café, thé et autres produits typiques du petit déjeuner, avec une spécificité qui est loin d'être un détail: proposer uniquement des marchandises de qualité, produites, stockées et livrées dans une démarche la plus éco-responsable possible.

Pour ce qui est du café, la production locale n'est évidemment pas une option... Un dilemme éthique qui donne du fil à retordre à Sébastien, l'un des fondateurs de Bean2me: « Bien sûr, je pourrais ne vendre que de la chicorée cultivée près de chez nous, mais mon impact serait quasi nul puisque les gens n'en boiraient pas! ». Le jeune entrepreneur accepte donc de faire des compromis, en important sa matière première du Guatemala, du Pérou ou encore de Tanzanie, poussant toutefois l'entreprise à respecter ses engagements. Cela passe notamment par le fait de soutenir une agriculture 100% bio, de choisir le commerce équitable, de préférer un packaging réutilisable ou compostable, et de livrer exclusivement à vélo ou en véhicule électrique. L'équipe va même jusqu'à récupérer auprès de ses clients le marc de café afin que ce déchet puisse être revalorisé. Leurs efforts leur ont d'ailleurs valu l'obtention de plusieurs labels, notamment Fairtrade Max Havelaar et EcoEntreprise. La qualité du café Chronic est également à attribuer au maître torréfacteur intramuros: Fédérico, qui a débuté sa carrière comme technicien de manutention, est passé de l'autre côté des machines en apprenant l'art subtil de la torréfaction, un



savoir-faire à mi-chemin entre la cuisine, la chimie, et quelque chose qui ressemblerait à de l'œnologie. C'est ainsi que la marque peut élaborer ses propres assemblages (ou "blend"), mais aussi garantir une fraîcheur incomparable: quand un client reçoit sa commande, à peine quelques jours se sont écoulés depuis que les grains ont été torréfiés.

Soucieux de réduire encore leur empreinte carbone, Sébastien, Fédérico et leurs collègues rêvent du jour où leur café tra-

versera les océans en bateau à voile... en attendant ils reversent chaque année 1% de leur chiffre d'affaires à des organisations qui agissent pour le développement durable!

Coline Casnabet

+ d'informations

Cronic Coffee
Chemin de la Mousse 50B
1225 Chêne-Bourg - T. 022 900 05 20
hello@cronic.ch - chronic.ch

■ L'effectif augmente au sein de la Police municipale

La Ville de Thônex a récemment nommé Alexandre Quinodoz en tant que Chef de service de la Police municipale à la Ville de Thônex, marquant ainsi le début d'un nouveau chapitre pour la sécurité publique locale. Cette décision témoigne non seulement d'un changement de direction, mais également d'une volonté affirmée de renforcer les efforts en matière de sécurité publique. Avec une population en constante augmentation et l'émergence de nouveaux quartiers, il est primordial d'adapter les ressources de la police muni-

cipale pour répondre à ces évolutions. En effet, ces changements peuvent entraîner une augmentation des besoins en matière de sécurité et une diversification des défis auxquels la police est confrontée. Dans cette optique, les renforts d'effectifs et l'extension des horaires prévus pour l'année 2024 sont essentiels pour garantir une présence policière adéquate sur le terrain.

En promouvant une communication ouverte et transparente, la Police municipale aspire à encourager la collaboration

avec les résidents, les commerçants et les autres acteurs locaux, afin d'identifier les problèmes et de trouver des solutions ensemble. Par exemple, à travers le projet "Voisins vigilants", la Police municipale de Thônex cherche activement à impliquer les résidents dans la protection de leur quartier. En facilitant le partage d'informations, ce programme renforce non seulement le sentiment de sécurité des habitants, mais contribue également à la prévention de la criminalité et à la résolution des problèmes locaux.

■ Plantation d'une micro-fôret à Thônex

En faisant suite à la motion du Conseil municipal d'avril 2023 et en collaboration avec Forêt-b, le service de l'espace public a organisé la plantation d'une micro-fôret urbaine devant la Maison des Quartiers de Thônex fin 2023.

Sur une superficie de 390m², l'évènement s'est déroulé du 22 au 26 novembre 2023 et a réuni plusieurs personnes de tous âges et tous horizons: des enfants de 3 à 12 ans, des riverains, des élèves du cycle du Foron, des enseignants et des accompagnateurs de la Maison des Quartiers et

des travailleurs sociaux hors murs (TSHM). Au total, ce sont plus de 130 jardiniers en herbe qui sont venus planter 1'080 plants! La mise en place de ce projet participatif a pour but de préserver et développer la biodiversité locale, d'assainir l'air et l'eau et de créer un lien social. La création de cet écosystème forestier résilient permet de développer des corridors écologiques urbains et d'améliorer la qualité de vie des riverains grâce à son mode de plantation qui favorise un développement efficace.



■ Projet pilote sur la levée des déchets : le grand test



Lors de la dernière édition du *Chênois*, un article faisait mention d'un projet pilote sur la levée des déchets dans les quartiers des Verchères et de Sous-Moulin mené par le service de l'espace public de la Ville de Thônex. Ce projet, qui a pour objectif de faciliter le tri des déchets organiques, a débuté le 1^{er} février 2024 et se terminera fin juin 2024.

Un premier stand d'information s'est tenu le 3 février dernier, au chemin Jules Dufresne, où une trentaine d'habitants, qui ont tous bien reçu l'initiative, sont

venus échanger avec les employés de l'espace public à ce sujet. Certains en ont également profité pour récupérer des sacs compostables et des poubelles vertes qui étaient à disposition.

Le **prochain stand d'information se tiendra dans la matinée du samedi 23 mars à l'écopoint de Mapraz**. D'ici là, retrouvez nos capsules vidéo, réalisées avec Reactis, sur nos réseaux sociaux et découvrez les ateliers tri en partenariat avec Zero-Waste sur notre site web.

■ L'évènement "Thônex Nature" devient "Parcs en fête"

Après le succès rencontré lors des précédentes éditions, l'évènement se renouvelle pour cette 3^e année et se rebaptise "Parcs en fête". Souhaitant mettre au cœur du festival les parcs thônésiens, ce nouveau nom permet de recentrer l'objectif de l'évènement qui est de faire découvrir et redécouvrir les parcs de la Ville tout en prenant part à des activités imaginées tout spécialement. Du 29 avril au 5 mai, les parcs François-Auguste Châtier, Bois-

Des-Arts, Apollo et la salle Louis-Valencien seront le théâtre de nombreuses activités pour petits et grands. Une roue à traction humaine, une slackline, un marché artisanal, des foodtrucks, sans oublier des activités sportives et des ateliers pour tous les âges. La manifestation, qui se veut intergénérationnelle, mettra en lumière l'exposition d'art suivie du vernissage à la salle Louis-Valencien, et vous emmènera à travers des parcours pédagogiques

au cœur de la Ville grâce aux balades de l'association Naries. Mais ce n'est pas tout, parce que le week-end vous réserve plusieurs activités avec notamment une tyrolienne, des balades à poney ou encore des ateliers pour planter des arbres! La semaine sera chargée en émotions et en découvertes. D'ailleurs, la première découverte est celle du programme complet que vous pouvez retrouver sur notre site web de la Ville de Thônex: thonex.ch

■ Des activités liées à la biodiversité en milieu urbain

2024 sera une année remplie d'activités liées à la nature! Les Communes de Chêne-Bougeries et de Thônex, en partenariat avec Naries, se sont associées et ont élaboré des activités dédiées à la biodiversité et à l'environnement. Découvrez chaque mois une nouvelle activité vous garantissant une expérience unique et 100% nature. En compagnie de deux biologistes passionnées, découvrez



des ateliers pour petits et grands sur le thème du développement durable. Le prochain en date vous emmènera en balade printanière le **samedi 27 avril, de 10h à 12h, à l'entrée du Parc des Falaises** à Chêne-Bougeries, afin de découvrir plus en détail la nature qui vous entoure. Les places étant limitées, nous vous invitons à vous inscrire sur naries.ch/naries-a-thonex-chene-bougeries.

Au programme dans les Trois-Chêne



Une soirée avec le Ballet Junior de Genève

Samedi 23 mars à 20h30

Salle communale J.-J. Gautier
chene-bougeries.ch



La Magie de Gianfranco!

Dimanche 24 mars à 11h et 15h

Spectacle de magie pour enfants
 Espace culturel du Bois-Des-Arts
thonex.ch/billetterie



Animatou

Mardi 16 avril à 16h45

Un mardi par mois, le festival Animatou passe au Point Favre avec son programme de courts métrages de films d'animation gratuit dès 4 ans. En avril, le thème est: "La lune, le soleil, les étoiles et un éclair".

Point Favre
 Gratuit
pointfavre.ch



Richard Gotainer

Vendredi 19 avril à 20h

Richard Gotainer est avant tout un artiste, chanteur à textes, déjanté et surtout atypique. À plusieurs reprises, il a défrayé la chronique avec des titres devenus cultes, on pense au *Mambo du décalco* (1982), au titre *Le Youki* (1988), à *Femmes à lunettes* (1990).

"Gotainer ramène sa phrase" n'est pas un concert ou un récital. Ce n'est pas un one-man-show non plus. C'est un bouquet de courts-métrages, joués sur scène, en direct.

Point Favre
pointfavre.ch



Oui, je dis yes!

Samedi 20 avril à 20h

Comédie lyrique
 Espace culturel du Bois-Des-Arts
thonex.ch/billetterie



Festival Marionnettes et Cie: 21^e édition

Samedi 20 et dimanche 21 avril

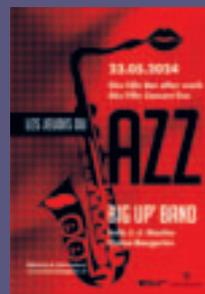
Spectacles et parcours de la marionnette
 Salle communale J.-J. Gautier et Espace Nouveau Vallon
 Billetterie: lescroquettes.ch

Tango en Chêne

Du 26 au 28 avril

Les 26, 27, et 28 avril, Chêne-Bourg vibrera sous les rythmes argentins insufflés par le festival Tango en Chêne! Au programme: milongas, concerts, soirées DJ et stages d'initiation au tango!

Point Favre
pointfavre.ch



Big Up'Band: les jeudis du Jazz

Jeudi 23 mai

Dès 18h: bar after work
 Dès 19h: concert live
 Salle communale J.-J. Gautier
chene-bougeries.ch



La RTS diffusera cette émission radio emblématique, animée par Jean-Marc Richard, en direct du Centre intergénérationnel Le Nouveau Prieuré, le samedi 30 mars 2024 de 11h à 12h30.

Venez découvrir les coulisses de la Radio Télévision Suisse romande et applaudir les groupes de musique de la région qui se produiront sur la place du village du Nouveau Prieuré. Au programme de cette émission, retrouvez la musique des Vieux

Grenadiers, l'Ecole des Musiques Actuelles (eMa), Duos HEM (Haute Ecole de Musique de Genève), l'Accademia d'Archi (école de musique de Chêne-Bougeries) et le Chao Quartet avec ses rythmes latinos. L'événement est accessible au public.

■ Retour vers le futur avec la FanfareduLoup – ou comment raconter une résidence artistique avant que celle-ci n'ait eu lieu !

Trois semaines durant, entre février et mars, les musiciens et musiciennes de la FanfareduLoup ont posé bagage au Point Favre. En amont de cette résidence, notre journaliste s'est entretenue avec leur directeur artistique, Massimo Pinca, qui se confie sur les projets de cet iconique collectif musical, enclin à une création protéiforme et d'une grande liberté.



Véritable institution de la scène musicale genevoise, la FanfareduLoup recouvre pourtant à nos yeux des airs d'OMNI (Objet Musical Non Identifié). Son directeur artistique, Massimo Pinca, nous rassure en riant : « vous n'êtes pas les seuls ! Comme on fait beaucoup de choses, très variées, et qu'on ne s'enferme pas dans un concept marketing précis, les gens ont parfois de la peine à définir notre travail ! ». Dans le cas de sa résidence au Point Favre, trois principaux projets – que voici – donnent le la... En premier lieu, les répétitions du spectacle *Dire la Ville*, en collaboration avec l'Atelier 1 du Théâtre Spirale et le Chœur Ouvert. Cette cantate urbaine, telle que la qualifie Yves Cerf (l'un de ses compositeurs, membre de la FanfareduLoup), expose notamment la musicalité du « murmure de

la ville, [des] oiseaux, [de] nos rêves qui se mélangent aux bruits des voitures, des cris d'enfants et des lampadaires ». En deuxième lieu, la tenue d'ateliers ayant pour but l'expérimentation du mouvement, avec la danseuse et chorégraphe Nicole Häring, qui auraient vocation à être reproduits en milieu carcéral. Comme nous l'explique Massimo Pinca, « l'idée est de créer un cercle artistique sans hiérarchie, dans lequel les participants à l'atelier peuvent – selon leurs envies et en s'appuyant ou non sur leur(s) expérience(s) antérieure(s) – danser, jouer d'un instrument, ou proposer une mélodie ou un récit de vie à partir desquels l'expérience choréutique et musicale du groupe voit le jour, grâce à une démarche largement basée sur l'improvisation ».

En troisième lieu, la préparation d'un futur disque, qui sortirait en 2026. Et pour couronner le tout : un grand bal dansant intergénérationnel, ainsi que les ateliers pour enfants de la Semaine Signature, élaborée autour de la thématique de la ville, à travers le théâtre, la musique et les arts plastiques !

Finalement, ce qui frappe dans l'approche de la FanfareduLoup, c'est la volonté d'inclusion et de partage avec le plus grand nombre, la quasi-totalité de ses sessions de travail au Point Favre étant en effet ouvertes au public. Massimo Pinca relaie la joie des musiciens et musiciennes de pouvoir bénéficier de tels échanges, dans un cadre relativement informel. Il conclut malicieusement par un : « longue vie à la FanfareduLoup – et à son fonctionnement horizontal et ouvert ! », auquel nous ne pouvons nous empêcher d'adhérer, gagnés par l'enthousiasme communicatif qui constitue, sans doute, l'une des clés du succès de la formation musicale.

Elise Gressot

■ L'exposition des artistes revient pour sa 23^e édition

La Ville de Thônex, ainsi que les communes de Chêne-Bourg et Chêne-Bougeries, ont le plaisir de vous informer que la 23^e édition de l'exposition des artistes et artisans Chênois se tiendra du 31 octobre au 3 novembre 2024 à la Salle des fêtes de Thônex. Son vernissage se déroulera quant à lui le mercredi 30 octobre 2024. Vous êtes artiste et vous aimeriez exposer vos œuvres ? Ou vous êtes artisan et

vous souhaiteriez mettre en avant votre savoir-faire ? Cette exposition est le lieu idéal pour dévoiler vos réalisations au grand public. Véritable lieu d'échange et de partage, l'évènement réunit amateurs d'art et grand public dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Si vous souhaitez y prendre part, rendez-vous sur notre site internet thonex.ch et remplissez le bulletin d'inscription.



Curling Club Trois-Chêne Genève, un Centre de performances au cœur de toutes les attentions



Photos: @PR



Les équipes championnes de Suisse.

Qu'il nous jette la première pierre celle ou celui qui n'est pas fasciné par le ballet de balais ou qui n'a pas été impressionné par la précision du dernier tir d'Alina Pätz en finale du championnat de Suisse femmes à Sous-Moulin!

Le curling suscite toujours plus la curiosité auprès des amateurs de beau sport et donne l'envie de le découvrir. Rien de plus simple: à Genève, il n'y a qu'un seul club – Curling Club Trois-Chêne Genève – et une seule halle, située sur le site du Centre sportif Sous-Moulin. Celle-ci offre des conditions de glace exceptionnelles et ses infrastructures en font le fleuron de la Suisse romande pour l'organisation de

compétitions de prestige, suisses et internationales. Les exploits du team Schwaller font également rayonner le curling genevois au plus haut niveau de la hiérarchie mondiale. Depuis le 1^{er} janvier 2024, Sous-Moulin est ainsi devenu le Centre régional de performance pour l'association suisse de curling.

Convivialité, tradition et compétitivité

Le Curling Club Trois-Chêne Genève a aussi vocation à démocratiser son sport et à l'ouvrir à tous les âges et à toutes les classes sociales de la population. C'est pourquoi il compte un Mouvement junior, une section senior et une handisport. Il

propose en outre au plus grand nombre toute une palette d'activités "grand public": portes ouvertes, soirées de curling open en famille ou entre amis, initiations en groupe (soirées d'entreprise ou avec des proches) ou école de curling pour les plus férus.

Les valeurs et traditions véhiculées par le CC3C sont celles qui sont chères à ce sport "Spirit of curling": convivialité, tradition et compétitivité.



Rejoignez-nous!

curling-geneve.ch

PUBLICITÉ



Piscine DE THÔNEX

Ch. de Marcaly 8
1226 THÔNEX
022 348 72 50

Cours de natation
022 349 04 22

Club de plongée
Fare Moana
076 493 89 15

Jusqu'au dimanche
22 décembre

BASSIN COUVERT

lundi et mardi	Fermé
<i>Réservé aux écoles et à l'école de natation</i>	
mercredi	
jeudi	
vendredi	7h - 20h
samedi	
et dimanche	9h - 18h

Du samedi 4 mai
au dimanche 27 septembre

BASSIN EXTÉRIEUR

lundi	13h - 20h
mardi	
au dimanche	9h - 20h

Sauf en cas de mauvais temps.

Attention! La piscine ferme ses portes 20 min avant les heures indiquées.



VILLE DE THÔNEX

VILLE DE THÔNEX

Nouvelle épreuve du feu pour les handballeurs

L'heure de vérité est proche. Les handballeurs de Chênois joueront leur avenir en 1^{ère} division (QHL) lors des barrages contre la relégation qui débutent le 7 avril. Un duel en cinq matches au maximum qui dira si cette équipe peut toujours regarder vers le haut.

« La différence entre jouer en 1^{ère} ou en 2^e division, c'est entre 100'000 et 150'000 francs de recettes et de budget », explique la présidente du club Cassandra Subedi Llorente Cañón. Mais les considérations dépassent largement cet aspect comptable: la place de la première équipe a un impact sur toute la vie du club. « Avoir notre équipe phare en 1^{ère} division tire tout l'environnement vers le haut. A l'extérieur, on est pris beaucoup plus au sérieux », relève la jeune présidente.

La précédente expérience de Chênois dans la désormais très professionnelle Quickline Handball League (QHL), il y a deux ans, avait été un long chemin de croix: une seule victoire en 27 matches dans le tour principal et une relégation sans appel. Cette année, le club a gagné le respect de ses adversaires alémaniques, y compris des grosses "écuries" comme Schaffhouse, Amicitia Zurich ou Pfadi Winterthour.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, les joueurs du coach espagnol Juan Basma-lis Gómez avaient "déjà" remporté trois matches, obtenu un nul et étaient passés plusieurs fois près d'autres succès. « Nous commettons encore trop de fautes techniques », critique cependant Cassandra Subedi. Comme Chênois, aux moyens financiers relativement limités, n'a pas la richesse d'effectif de ses concurrents, ses joueurs se doivent d'être toujours à 100% pour rivaliser. A la longue, c'est usant. En outre, après une entame de saison au-delà des attentes de la part des Genevois, les équipes adverses ont fini par trouver la parade aux ruses défensives chênoises. Fini l'effet de surprise, les défaites se sont enchaînées... jusqu'à cette victoire de la "résurrection" (23-22) début février contre Wacker Thoun, arrachée à l'ultime seconde sur un but incroyable de Stéphane Chardon d'un tir dans une position très

fermée. Le déclic ? Un signe ? Chênois a eu plusieurs semaines pour se préparer à ces fameux barrages de début avril, où son destin se jouera au terme d'un "best of five" contre l'avant-dernier (le nom de cet adversaire n'est pas encore connu à l'heure où nous mettons sous presse). La première équipe à remporter trois matches dans ce duel conservera sa place en QHL.

« Par rapport à il y a deux ans, nous sommes bien mieux armés pour cette échéance, psychologiquement et structurellement », assure la présidente. Sous-Moulin sera plein comme un œuf pour l'occasion. **Cochez les dates de ces matches décisifs : le 7, 11 et 14 avril et, éventuellement, les 18 et 21 avril.**

Olivier Petitjean

Chênois vers un nouveau départ

Chênois Volley se trouve à un tournant. Le départ, à la fin de la saison, de son président prodigue Philippe Tischhauser contraint le club à une remise à plat. Une baisse du budget est envisagée.

D'emblée, que les fans se rassurent: malgré la retraite de M. Tischhauser, le club ne renonce pas à ses ambitions. Il devrait continuer à tenir le haut du pavé, même si ça s'annonce plus serré: « Le comité discute d'une réduction de 20% du budget de la première équipe si l'on ne parvient pas à trouver un nouveau président capable de mettre des fonds », explique Philippe Tischhauser.

En huit ans à la tête du club, ce dernier a payé de sa personne et n'a pas ménagé son temps pour relancer Chênois Volley, alors fortement endetté au moment où il a repris les rênes en 2015. A 70 ans, il estime aujourd'hui qu'il est temps de passer la main. Mais trouver un successeur relève de la gageure. « Nous avons un candidat, un Turc résidant à Genève, qui souhaitait monter une grande équipe visant la Ligue des Champions, ainsi qu'un centre de formation. Mais les réalités du volleyball suisse ne sont pas celles du volley turc, beaucoup plus pro, et notre homme a fini par renoncer », relate Philippe Tischhauser.



A défaut – sauf rebondissement – de pouvoir dénicher l'oiseau rare d'ici l'assemblée générale du mois d'août, le

club s'achemine vers une co-présidence. Dans ce cas, fini l'ère du mécénat présidentiel, et place à une solution plus terre-à-terre, avec des charges de travail mieux réparties. L'idée serait de décharger la présidence par la création d'un poste de secrétaire général, doté d'un 20 à 40%, qui s'occuperait notamment du sponsoring.

Il existe du potentiel pour développer cette source de revenus. Même avec une première équipe moins riche en stars, il est possible d'attirer des sponsors en développant le caractère local, en intégrant davantage de joueurs du cru. Autant que la présidence, la clé du succès résidera dans la capacité à recruter de bons joueurs suisses. Ceux-ci sont rares et "chers" – plus que les étrangers à valeur égale – mais souvent décisifs sachant que le règlement oblige à avoir au moins deux Suisses sur le terrain. A Chênois, sur ce plan-là aussi, de continuer à viser juste!

O.P.



1983
2023
40
ANS

Notre objectif: 100% satisfaction



« Un emplacement privilégié, apprécié des clients »

Situé sur Thônex, à proximité de la voie verte, le garage HONDA TANNER WEBER propose une grande surface d'exposition, un atelier, une station de lavage dernier cri ainsi qu'un parc de véhicules d'occasion.

C'est en 1978 que Christian Tanner fonde à Chêne-Bougeries son premier garage. Deux ans plus tard, il s'associe à John

Weber. En 1991, ils déménagent à Thônex dans des locaux flambants neufs.

Concessionnaire Honda depuis 1983, le garage jouit d'une grande expérience de la marque depuis plus de 40 ans.

L'entreprise s'appuie sur une équipe pleine de dynamisme dont l'objectif premier est d'offrir à tous

les clients des prestations de très haut niveau.

Demandez-nous une offre ou un essai du modèle de votre choix sans engagement.

Nous proposons également des possibilités de financement aux meilleurs taux et faisons la reprise de votre véhicule actuel.

Garage Tanner Weber - Chemin du Foron 16, 1226 Thônex - Contact : tanner-weber@garage.honda.ch et 022 349 44 64

■ Retour sur le festival Jam La Villa

Après le “jardin sauvage”, le festival Jam La Villa a dédié sa dernière édition à la “jungle luxuriante”. Comme un écho à la verdure qui entourait la Villa Valencien, la maison thônésienne qui a abrité, pour la deuxième année consécutive, cet événement imaginé par l'artiste Jairo Mugnai.

Se déroulant durant tout le mois de décembre dernier, Jam La Villa a fait appel aux artistes graffeurs de la région, afin qu'ils s'expriment librement autour de l'architecture de cet édifice, sur les murs extérieurs lors de la première année, sur les parois intérieures pour cette deuxième édition! Les deux thématiques ont été choisies pour tisser un lien entre la maison et son environnement. Cette villa qui a commencé à être démolie courant janvier; était jusqu'alors occupée par les TSHM (Travailleurs sociaux Hors Murs).

Une démarche alliant la nature à l'art

Jairo Mugnai, l'initiateur de ce projet a suivi des études d'Architecte Paysagiste à l'HEPIA. Il a ensuite enchaîné sur un cursus transdisciplinaire, obtenant un Master en Pratiques Artistiques socialement engagé à la HEAD (Haute Ecole d'Art et de Design de Genève). En effet, pour son mémoire de fin d'études, cet artiste qui fait du graffiti depuis une quinzaine d'années, avait mis sur pied des ateliers au spray encadrés par les TSHM, d'où la rencontre avec la Villa Valencien, propice à la création et l'expérimentation. Il a ensuite demandé

l'autorisation à la Commune de Thônex de pouvoir organiser sur deux saisons le festival Jam La Villa pour lequel il a sélectionné les artistes et imaginé les thématiques, puis les couleurs qui pourraient couvrir les parois de cet édifice qui longe la Voie Verte. Jairo marie aujourd'hui l'urbanisme à l'échelle du quartier et l'art du graffiti. Grâce au jardin qui entourait le bâtiment qui a accueilli cette rencontre, l'artiste a retrouvé cette dimension paysagère qui l'intéresse autant que les aspects créatifs et sociaux. Il est ravi que la Ville de Thônex lui ait fait confiance sur ce projet, dont il a eu des retours positifs, notamment de la part de M. Bruno da Silva, Conseiller administratif en charge de la culture et de la cohésion sociale, présent lors du vernissage. Jairo espère vivre pleinement du graffiti, de commandes et des événements réalisés autour de son art. Les divers artistes invités pour Jam la Villa venaient de Chêne, de Nyon, du Valais, de la Vallée de Joux, d'Annecy ou encore d'Aix-les-Bains. Jairo Mugnai dit aimer amener de la couleur dans les Trois-Chêne, où il avait déjà couvert les murs extérieurs du Point Favre, grâce au concours

© Graffiti par l'artiste Mr Worliders (Jairo Mugnai)



Chêne en Fresque. Il avait également organisé un “live painting” à la Fête des écoles de Thônex et peint une paroi d'envergure dans un préau d'école à Chêne-Bougeries. Pour la suite, il souhaiterait collaborer pour des événements comme la Fête de la Musique et pourquoi pas réinvestir un lieu pour une nouvelle édition de Jam la Villa!

Hervé Annen

+ d'informations

@jam.lavilla et @misterworlders sur Instagram

■ La galerie La Primaire fête ses 40 ans !

L'école de Conches abrite depuis 40 ans La Primaire, lieu d'art et de rencontres qui a marqué l'Histoire du quartier. À l'occasion de cet anniversaire, l'association vous invite du 20 au 28 avril à venir (re)découvrir ce projet atypique.

En se plongeant dans les archives de l'école de Conches*, nous paraît évident que l'esprit artistique y occupe depuis toujours une place de choix, et ce avant même que La Primaire voie le jour. À chaque célébration, enfants et enseignants expriment leur créativité au travers de chansons, de poèmes, d'expositions. Régulièrement, des artistes sont invités à présenter leurs œuvres, des parents à partager leurs créations. C'est dans cette atmosphère propice que le maître principal de l'époque, Gérald Wyss, se met à imaginer, avec une poignée d'enseignants et de parents d'élèves, une galerie pas vraiment comme les autres, où l'art ne serait pas le privilège des connaisseurs. Ainsi, en mars 1984, un premier vernissage a lieu, au sous-sol de l'école... La Primaire est née! Aujourd'hui encore, une grande place est donnée aux enfants. C'est devant

leurs yeux que chaque nouvelle exposition est inaugurée, lors du “vernissage des écoliers”, une tradition qui a résisté à l'épreuve du temps. Ce jour-là, et sur toute la durée de l'exposition, la présence des artistes est requise, afin que petits et grands puissent échanger, poser des questions, et se familiariser avec les œuvres. À La Primaire, on cherche en effet à réduire la distance entre l'artiste et son public, à démocratiser l'accès à la culture, à créer une ambiance intime et sans prétention. Le message est clair: l'art est pour tout le monde, et tout le monde peut être artiste!

La célébration de ce 40^e anniversaire se fera avec la participation du plasticien Nicolas Noverraz, qui exposera ses œuvres dans la salle principale, tandis que les deux autres espaces seront consacrés à des artistes ayant exposé à

La Primaire durant ces quatre décennies. Des archives des expositions y trouveront également place, et plusieurs concerts gratuits auront lieu tout au long de la semaine.

Portes ouvertes et programme

Voisins, anciens élèves, passionnés d'art ou simples curieux, les portes de La Primaire seront ouvertes à tous et toutes du 20 au 28 avril 2024 pour rendre hommage aux générations qui lui ont donné vie au fil des années! Le programme complet pourra être consulté prochainement sur le site internet galerielaprimaire.ch, le compte Facebook (Galerie La Primaire) et le compte instagram (@galerielaprimaire).

Coline Casnabet

* Un quartier, une école, par l'Association des Intérêts de Conches - Editions Chênoises, 1988.

25 ANS
ANNIVERSAIRE

Optic 2000



OFFRE VALABLE À PARTIR
DU 1^{er} AVRIL 2024*

-25%
SUR VOS SOLAIRES*

*Voir conditions en magasin

Optic 2000 Chêne-Bourg - Place de la Gare 6, 1225 Chêne-Bourg

Tél : 022 349 11 89